



**Dal 22 Settembre al 3 Ottobre 2017**

# TOUR DELLA CINA

## PECHINO - DATONG - PINGYAO - XIAN - SHANGHAI

### PROGRAMMA DI VIAGGIO

#### 1° Giorno: VENEZIA - PECHINO

In tarda mattinata ritrovo dei partecipanti e partenza per l'aeroporto di VENEZIA. Arrivo e disbrigo delle operazioni d'imbarco. Partenza con volo di linea per Pechino via Monaco. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 2° Giorno: PECHINO

Arrivo a Pechino previsto alle h. 11.00 e disbrigo delle formalità doganali. Incontro con la guida locale parlante italiano e trasferimento in pullman in città per il pranzo in ristorante locale. Trasferimento in hotel e sistemazione nelle camere riservate. Nel pomeriggio, **giro orientativo della città**. Visita al **Tempio del Cielo** (Tien Tan), uno splendido manufatto quattrocentesco in purissimo stile Ming, tipico esempio di architettura e animismo cinese: è dai riti che qui si compivano ad ogni solstizio che Matteo Ricci, il padre gesuita che riuscì a farsi accogliere alla corte del "celeste impero", trasse quegli spunti di linguaggio, e non solo, che servirono ad avvicinare la Cina al Vangelo. Cena internazionale a buffet in albergo. Pernottamento in hotel.

#### 3° Giorno: PECHINO

Prima colazione. Trasferimento in pullman a **Badaling** per la visita alla **Grande Muraglia**. Visita alla celebre opera di ingegneria militare e "ascensione" fino alle torri di guardia più alte lungo lo scosceso camminamento del muro. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio, sosta sulla **Via Sacra**, il percorso funebre che portava al comprensorio delle tombe Ming. Cena internazionale in hotel. Pernottamento.

#### 4° Giorno: PECHINO

Prima colazione. Visita a **Tien An Men** ("Porta della Pace Celeste"),

**ITINERARIO: 12 GIORNI / 11 NOTTI**

### SEGNALIAMO LA NOSRA ATTENZIONE AI MINIMI DETTAGLI:

- ✓ *Trattamento di pensione completa come da programma con le cene internazionali in hotel.*
- ✓ *Inclusa una cena "Banchetto dell'Anatra Laccata"*
- ✓ *Inclusa una cena tradizionale di ravioli e SPETTACOLO DI DANZA E MUSICA TRADIZIONALI*
- ✓ *HOTELS 4 STELLE:*  
*Pechino: Novotel Xinqiao Hotel / Grand Gongda Jianguo Hotel*  
*Datong: Grand Hotel/ Yungang Jianguo Htl*  
*Pingyao: Hong Shanyi Guest House / Minsu Guest House (senza classificazione)*  
*Xian: Grand Metro Park Hotel / Titan Times Hotel*  
*Shanghai: Equatorial Hotel / Gorden River-view Hotel*  
Gli hotel previsti possono essere sostituiti con altri di pari qualità.
- ✓ *Accompagnatore garantito sempre con partenza dall'Italia insieme al gruppo per assistenza durante tutto il viaggio*

simbolo della Cina di ieri e di oggi. Visita alla **Città Proibita (Palazzi Imperiali)**. Nel pomeriggio, dopo il pranzo in ristorante locale, visita al **Palazzo d'Estate**. In serata, **banchetto dell'Anatra Laccata**. Pernottamento in hotel.

#### 5° Giorno: PECHINO - DATONG

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto e partenza per **Datong**. Trasferimento in direzione della **montagna sacra di Wutaihan** per la visita di una delle opere più interessanti tanto dal punto di vista scenografico quanto dal punto di vista religioso. È qui che si trova il famoso "**Tempio Sospeso**", incastonato nella roccia e appoggiato su di una sorta di palafitta rappresenta un monumento alla tolleranza delle dottrine con le sue tre sale di cui una dedicata al buddhismo, una al taoismo e l'altra al confucianesimo. Pranzo in ristorante locale. Trasferimento in hotel e sistemazione nelle camere riservate. **Cena internazionale a buffet in hotel** e pernottamento.

#### 6° Giorno: DATONG - PINGYAO

Prima colazione. Al mattino visita alle **Grotte di Yun Gang**. Indescrivibile la maestosità e la raffinatezza di questo celebre comprensorio buddhista. Più di 5000 tra sculture e bassorilievi, scolpite nei secoli, si inseguono lungo le pareti. Successivamente, visita al tempio Shanhua e al Muro dei Nove Dragoni. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio, trasferimento in pullman a **Pingyao**. Arrivo e trasferimento in hotel. Sistemazione nelle camere riservate. Cena internazionale e pernottamento.

#### 7° Giorno: PINGYAO - XIAN IN TRENO VELOCE

Dopo la prima colazione, **intera giornata dedicata alla visita della città antica Pingyao**. Pranzo in ristorante locale. Dopo la cena in ristorante, trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Xian in treno veloce (20.00-22.40). Arrivo e sistemazione in hotel. Pernottamento.

#### 8° Giorno: XIAN

Dopo la prima colazione, **inizio delle visite a questa antichissima città**: sosta sulla Piazza della Pagoda della Grande Oca e successivamente visita alla **Pagoda della Piccola Oca Selvatica**. Passeggiata nel **quartiere musulmano della città**. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio, visita al famoso **Esercito di Terracotta**, ossia al Mausoleo di Qin Shi Huang-ti. Ricordiamo che la visita all' "Esercito di Terracotta", insieme a quella alle grotte di Yun Gang, rappresentano uno dei momenti più importanti del viaggio sotto l'aspetto archeologico e storico. Qin Shi Huang-ti fu l'imperatore che unificò la Cina nel 221 a.C., colui che unificò la Grande Muraglia, che stabilì un unico sistema di pesi e misure, e impose una unica moneta. Colui insomma che creò la struttura (rimasta inalterata per secoli) della nazione più popolosa del mondo. Nella sua tomba sono state rinvenute oltre 10.000 statue a grandezza naturale di guerrieri e di cavalli. Rientro a Xian. In serata, **spettacolo di danza e musica tradizionali con la cena di ravioli**. Pernottamento.

#### 9° Giorno: XIAN - SHANGHAI

Prima colazione in hotel. Trasferimento in aeroporto e partenza con volo per **Shanghai**. Arrivo e pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio, visita al **Tempio del Buddha di Giada (ingresso incluso)**, il tempio buddista più famoso di tutta Shanghai, e anche uno dei più noti dell'intera Cina. Il nome deriva dall'enorme statua, alta più di 2 metri, che è racchiusa al suo interno, è in giada bianca e raffigura il

#### OPERATIVO VOLI

22 SETTEMBRE

VENEZIA - MONACO 16.40 / 17.40 EN 8205

MONACO - PECHINO 19.20 / 11.00 +1 LH 722

03 OTTOBRE

SHANGHAI - FRANCOFORTE 13.15 / 18.55 LH729

FRANCOFORTE - VENEZIA 21.40 / 22.55 LH 332

#### DOCUMENTI E VISTI:

**Per i cittadini italiani, oltre al passaporto valido, occorre il visto consolare.** Sono necessari: passaporto (firmato e con validità residua di almeno 6 mesi e 2 pagine libere consecutive) + formulario + 2 fototessera recenti, a colori, biometriche, su fondo bianco (no grigio, celestino o altro fondino anche molto chiaro) e senza occhiali scuri + foglio firmato informativo sulla privacy e cronologia viaggi effettuati dal 1 gennaio 2015. Il passaporto è personale, pertanto il titolare è responsabile della sua validità e l'agenzia organizzatrice non potrà mai essere ritenuta responsabile di alcuna conseguenza (mancata partenza, interruzione del viaggio, etc.) addebitabile a qualsivoglia irregolarità dello stesso. Detti documenti dovranno pervenire alla società organizzatrice almeno 30 giorni prima della partenza per evitare diritti d'urgenza da parte del Consolato. Per i cittadini di altra nazionalità sono previste modalità e prezzi diversi (informazioni su richiesta).

#### FUSO ORARIO:

CINA +7 ore.

#### VACCINAZIONI E CONSIGLI SANITARI

Nessuna vaccinazione attualmente richiesta

#### VALUTA:

L'unità valutaria della Cina è lo Yuan. E' possibile effettuare il cambio direttamente negli hotels o negli uffici cambio locali.

#### MANCE:

Obbligatorie, da pagare in loco. Prevedere circa € 30,00 per persona





Buddha seduto. Il tempio ospita anche una seconda, imponente statua del profeta, raffigurato sdraiato, ricavata da un unico blocco di giada. Trasferimento in hotel e sistemazione nelle camere riservate. Cena internazionale in hotel. Pernottamento.

#### 10° Giorno: SHANGHAI-SUZHOU-SHANGHAI

Prima colazione e pernottamento in hotel. In mattinata trasferimento a **Suzhou**. Suzhou è definita la "città della seta" ed anche la "Venezia della Cina". Arrivo a Suzhou e visita del **Giardino del Maestro delle Reti**. Visita alla **Collina della Tigre**, risalente al XIV secolo. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio, visita al **museo della produzione di seta**. Al termine, rientro a Shanghai. **Cena internazionale a buffet in hotel** e pernottamento.

#### 11° Giorno: SHANGHAI

Prima colazione. Visita al **Giardino del Mandarino Hu (ingresso incluso)** e passeggiata nell'adiacente quartiere conosciuto come la "città vecchia". Il quartiere ospita un fervido e ricco bazar popolare. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio tempo a disposizione per gli acquisti e le attività individuali. Cena internazionale in hotel. Pernottamento.

#### 12° Giorno: SHANGHAI -VENEZIA

Prima colazione. Trasferimento in aeroporto e disbrigo delle operazioni d'imbarco. Partenza con volo di linea LH 729 alle h. 13.15 per Francoforte. Arrivo previsto alle h. 18.55 e proseguimento con volo LH 332 alle h. 21.40 per Venezia. Arrivo previsto alle h. 22.55 e fine dei nostri servizi.

Nota: L'itinerario e l'ordine di effettuazione delle visite potrebbe subire variazioni per ragioni tecniche pur rispettandone sempre il contenuto.

**QUOTA DI PARTECIPAZIONE € 3000.00**

**SUPPLEMENTO CAMERA SINGOLA € 400.00**

Il cambio applicato è di 1€ = 7,39 Yuan. Eventuali differenze del cambio comporteranno il relativo adeguamento della quota.

Il viaggio verrà confermato al raggiungimento di almeno 20 adesioni.

**PRENOTAZIONI CON ACCONTO DI € 600.00 ENTRO IL 20 APRILE 2017. SECONDO ACCONTO DI € 1000 ENTRO IL 20 LUGLIO. SALDO ENTRO IL 20 AGOSTO.**



#### LA QUOTA COMPRENDE:

- Trasferimento in pullman all'aeroporto di Venezia
- Trasporto aereo con voli di linea Lufthansa da Venezia
- Franchigia di 23 kg per persona
- Franchigia voli interni 15 kg di bagaglio
- Trasporti interni come indicato nel singolo programma
- Tasse aeroportuali previste ad oggi (€ 430). Le tasse sono soggette a continue variazioni da parte delle compagnie aeree e verranno confermate/quantificate al momento dell'emissione dei biglietti.
- Voli interno Pechino – Datong e Xian - Shanghai
- Treno da Pingyao a Xian – posti a sedere 2° classe
- Sistemazione in camere doppie con servizi, in hotel di categoria 4 stelle (classif. loc.)
- Pasti come da programma (incluso 1 bicchiere di acqua minerale o 1 bicchiere soft drink) – **incluse cene internazionali a buffet in hotel**
- **Banchetto dell'Anatra Laccata a Pechino**
- **Cena a base di ravioli e spettacolo di danze popolari cinesi**
- Visite ed escursioni con guida locale indicate nel programma (ingressi inclusi solo quando espressamente specificato); \*\* le guide locali parlanti italiano a Pechino, Xian e Shanghai, mentre a Datong e Pingyao, guide locali parlanti inglese
- Assistenza di **guida nazionale parlante italiano**
- Visto collettivo (inclusa assicurazione infortunio, malattia fino a 30.000 euro) € 135,00
- borsa da viaggio in omaggio
- Accompagnatore della TIF VIAGGI per tutta la durata del viaggio

#### LE QUOTE NON COMPRENDONO

- Facchinaggio
- Eventuali tasse di ingresso richieste in frontiera
- Bevande tranne quanto sopra specificato
- Assicurazione annullamento al viaggio (facoltativa), da stipulare alla conferma del viaggio. Il costo equivale al 4% o 6% del valore del viaggio. Informazioni in agenzia.
- extra personali in genere e tutto quanto non espressamente indicato nei programmi.





## CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO DI VENDITA DI PACCHETTI TURISTICI VALIDO PER VIAGGI DI GRUPPO IN AEREO

### 1) NOZIONE DI PACCHETTO TURISTICO

Ai sensi dell'art. 2 n. 1 decreto legislativo n. 111 del 17/3/95 di attuazione della Direttiva 90/314/CEE:

I pacchetti turistici hanno ad oggetto i viaggi, le vacanze ed i circuiti "tutto compreso", risultanti dalla prefissata combinazione di almeno due degli elementi di seguito indicati venduti ed offerti in vendita ad un prezzo forfetario, e di durata superiore alle 24 ore ovvero estendentesi per un periodo di tempo comprendente di almeno una notte:

- a) trasporto
- b) alloggio
- c) servizi turistici non accessori al trasporto o all'alloggio che costituiscono parte definitiva del "pacchetto turistico"

**2) CONTRATTI DI VIAGGIO E RESPONSABILITA'**: I contratti di viaggio relativi al presente programma si intendono regolati oltre che dalle presenti condizioni generali anche dalle clausole indicate nella documentazione di viaggio consegnata al cliente. Detto contratto è disciplinato dalla legge 1084 del 27.12.1977 di ratifica ed esecuzione della Convenzione Internazionale relativa al Contratto di viaggio (CCV) firmata a Bruxelles il 23.04.1970 nonché dal D.l 111/95 di attuazione della Direttiva CEE 314/90. La responsabilità della TIF Turismo Internazionale Formentin (di seguito TIF) è relativa esclusivamente ai servizi da essa prenotati e in nessun caso potrà eccedere i limiti previsti dalla legge citata.

### 3) PRENOTAZIONI

L'accettazione della prenotazione è subordinata alla disponibilità di posti. La prenotazione si intende perfezionata al momento della conferma da parte della TIF.

### 4) PAGAMENTI

All'atto della prenotazione dovrà essere corrisposta la quota d'iscrizione, qualora prevista e un acconto pari al 25% della quota di partecipazione. Il saldo dovrà essere versato 30 giorni prima dell'inizio del viaggio. Per le prenotazioni effettuate nei venti giorni precedenti la data della partenza dovrà essere versato l'intero ammontare al momento dell'iscrizione.

**5) VALIDITA' DELLE QUOTE DI PARTECIPAZIONE** Il prezzo del pacchetto turistico è determinato nel contratto. Esso potrà essere aumentato fino a 20 giorni precedenti la partenza e soltanto in proporzione alla variazione di: a) costi di trasporto, incluso il costo del carburante; b) diritti e tasse su alcune tipologie di servizi turistici quali imposte, tasse aeroportuali, tasse di sbarco e imbarco nei porti, ecc. c) tassi di cambio applicati al pacchetto in questione. Se l'aumento del prezzo globale eccede il 10% il partecipante è in facoltà di recedere dal contratto purché ne dia comunicazione scritta alla TIF entro 2 giorni lavorativi dal ricevimento della comunicazione relativa all'aumento. Diversamente l'aumento si intende accettato. La presente normativa non si applica nel caso di variazioni di quote dovute al cambiamento del numero dei partecipanti.

### 6) MODIFICA O ANNULLAMENTO DEL PACCHETTO TURISTICO PRIMA DELLA PARTENZA.

Prima della partenza l'organizzatore o il venditore che abbia necessità di modificare in modo significativo uno o più elementi del contratto, ne dà immediato avviso, indicando il tipo di modifica e la variazione del prezzo che ne consegue. Ove non accetti la proposta di modifica di cui al comma 1, il consumatore potrà esercitare alternativamente il diritto di riacquisire la somma già pagata o di godere dell'offerta di un pacchetto turistico sostitutivo ai sensi del 2° e 3° comma dell'articolo 6.

Il consumatore può esercitare i diritti sopra previsti anche quando l'annullamento dipenda dal mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti previsto nel Catalogo o nel Programma fuori catalogo, o da casi di forza maggiore e caso fortuito, relativi al pacchetto turistico acquistato.

### 7) RECESSO DEL CLIENTE

In caso il cliente dovesse annullare il viaggio verranno calcolate le seguenti penali:

- fino a 70 giorni prima della partenza: 5 %
- da 69 a 46 giorni prima della partenza: 20%
- da 45 a 31 giorni prima della partenza: 30% + visto
- da 30 a 18 giorni prima della partenza: 45% + visto
- da 17 a 7 giorni prima della partenza: 70 % + visto
- da 6 giorni prima della partenza: 100% + visto

Il calcolo dei giorni non include quello del recesso. Le suddette penali verranno calcolate sull'intero importo del viaggio indipendentemente dall'acconto versato. Le medesime somme dovranno essere corrisposte da chi non potesse effettuare il viaggio per mancanza o irregolarità dei previsti documenti personali di viaggio e/o espatrio. E' possibile stipulare la polizza assicurativa facoltativa "annullamento al viaggio".

**8) OBBLIGHI DEI PARTECIPANTI** I partecipanti dovranno essere muniti di passaporto individuale o altro documento valido per tutti i paesi toccati dall'itinerario, nonché dei visti di soggiorno e di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti. Essi inoltre dovranno attenersi all'osservanza delle regole di normale prudenza e diligenza a tutte le informazioni fornitegli, nonché ai regolamenti ed alle disposizioni amministrative o legislative relative al pacchetto turistico. I partecipanti saranno chiamati a rispondere di tutti i danni che la TIF dovesse subire a causa della loro inadempienza alle sovraesaminate obbligazioni. Il cliente è tenuto a fornire all'organizzatore tutti i documenti, le informazioni e gli elementi in suo possesso utili per l'esercizio del diritto di surroga di quest'ultimo nei confronti dei terzi responsabili del danno ed è responsabile verso l'organizzatore del pregiudizio arrecato al diritto di surrogazione. Il cliente potrà richiedere per iscritto all'Organizzatore, all'atto della prenotazione, particolari servizi aggiuntivi o alternativi che saranno oggetto di accordi specifici, sempre che ne risulti possibile l'attuazione.

**9) RESPONSABILITA' DELL'ORGANIZZATORE** L'organizzatore risponde dei danni arrecati al consumatore a motivo dell'inadempimento totale o parziale delle prestazioni contrattualmente dovute, sia che le stesse vengano effettuate in proprio che da terzi fornitori dei servizi, a meno che provi che l'evento è derivato da fatto del cliente (ivi comprese iniziative autonomamente assunte da quest'ultimo ne corso dell'esecuzione dei servizi turistici) o da fatto estraneo alla fornitura delle prestazioni previste in contratto, da caso fortuito, da forza maggiore, ovvero da circostanze che lo stesso organizzatore non poteva, secondo la diligenza professionale, ragionevolmente prevedere o risolvere.

**10) OBBLIGHI DI ASSISTENZA** L'organizzatore è tenuto a prestare le misure di assistenza al Cliente imposte dal criterio di diligenza professionale esclusivamente in riferimento agli obblighi a proprio carico per disposizione di legge o di contratto.

**11) RECLAMI E DENUNCE** Il cliente, ai sensi dell'art. 19 n. 2 d.lgs 111/95, deve denunciare per iscritto sotto forma di reclamo, all'Organizzatore le difformità ed i vizi del pacchetto turistico, nonché le inadempienze nella sua organizzazione o realizzazione, all'atto stesso del loro verificarsi o, se non immediatamente possibile, entro e non oltre 10 giorni lavorativi dalla data del previsto rientro presso la località di partenza. Qualora i reclami siano presentati nel luogo di esecuzione delle prestazioni turistiche, l'Organizzatore deve prestare al cliente l'assistenza richiesta al fine di ricercare una pronta ed equa soluzione. Nel caso di reclamo presentato al termine dei servizi, l'organizzatore garantirà in ogni caso una sollecita risposta.

**12) ASSICURAZIONI - FONDO DI GARANZIA** L'Agenzia Viaggi TIF è coperta da Polizza Assicurativa per la responsabilità civile di cui agli art. 15 e 16 del D.lgs 111 del 17/3/95.

Se non espressamente comprese nel prezzo all'atto della prenotazione è possibile stipulare speciali polizze assicurative facoltative per le spese derivanti dall'annullamento del pacchetto, infortuni, rimpatrio e bagagli. Ai sensi dell'art. 21 del D.lgs 17.03.95 è stato istituito un Fondo di garanzia presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri di cui possono usufruire tutti i viaggiatori, in caso di insolvenza o di fallimento dell'organizzatore, per il rimborso del prezzo versato ed il rimpatrio in caso di viaggi all'estero.

**13) FORO COMPETENTE** Per qualsiasi controversia inerente l'organizzazione è esclusivamente competente il Foro di Padova.

ORGANIZZAZIONE TECNICA: COLUMBIA T.O.  
 AGENZIA VIAGGI T.I.F. Turismo Internazionale Formentin -  
 CONSELVE PD - Licenza di esercizio n. 13 del 13.07.1983 -  
 Polizza RC ORGANIZZATORI E INTERMEDIARI DI VIAGGIO N.  
 182856 della Mondial

